

Jean 16

- 1 Je vous ai dit cela afin que vous ne trébuchiez pas.**
- 2 On vous exclura des synagogues, et même l'heure vient où tous ceux qui vous feront mourir croiront offrir un culte à Dieu.**
- 3 Ils agiront ainsi parce qu'ils n'ont connu ni le Père ni moi.**
- 4 Je vous ai dit cela afin que, l'heure venue, vous vous souveniez que je vous l'ai dit. Je ne vous en ai pas parlé dès le début parce que j'étais avec vous.**
- 5 Maintenant je m'en vais vers celui qui m'a envoyé et aucun de vous ne me demande: « Où vas-tu? »**
- 6 Mais parce que je vous ai parlé ainsi, la tristesse a rempli votre cœur.**
- 7 Cependant, je vous dis la vérité: il vaut mieux pour vous que je m'en aille. En effet, si je ne m'en vais pas, le défenseur ne viendra pas vers vous; mais, si je m'en vais, je vous l'enverrai**

- 8 et, quand il sera venu, il convaincra le monde en ce qui concerne le péché, la justice et le jugement:**
- 9 en ce qui concerne le péché, parce qu'ils ne croient pas en moi;**
- 10 la justice, parce que je vais auprès de mon Père et que vous ne me verrez plus;**
- 11 le jugement, parce que le prince de ce monde est jugé.**
- 12 J'ai encore beaucoup de choses à vous dire, mais vous ne pouvez pas les supporter maintenant.**
- 13 Quand le défenseur sera venu, l'Esprit de la vérité, il vous conduira dans toute la vérité, car il ne parlera pas de lui-même, mais il dira tout ce qu'il aura entendu et vous annoncera les choses à venir.**
- 14 Il révélera ma gloire parce qu'il prendra de ce qui est à moi et vous l'annoncera.**
- 15 Tout ce que le Père possède est aussi à moi; voilà pourquoi j'ai dit qu'il prend de ce qui est à moi et qu'il vous l'annoncera.**



**Le Saint-Esprit amplifie
l'œuvre de Jésus-Christ**

« Dans le grec séculier, *paraklètos* signifie principalement « assistant légal, avocat », c'est-à-dire celui qui vient prêter main forte à quelqu'un au tribunal, qu'il s'agisse d'un avocat, d'un témoin ou d'un représentant. Le terme a été transcrit sous cette forme légale en hébreu et en araméen. Toutefois, en grec, le mot n'a jamais eu le sens technique précis du latin *advocatus* (avocat au sens légal). [...] Chez Jean, les connotations juridiques ressortent le plus fortement en Jean 16 : 7-11, où le Paraclet est davantage présenté comme un procureur que comme un avocat de la défense. « Conseiller » convient, à condition qu'on l'envisage dans un sens judiciaire. Le mot « Consolateur », traditionnellement utilisé comme traduction, désigne surtout quelqu'un qui vient sécher les larmes et ne convient plus très bien. De même, la traduction « aide » fait trop penser à un subordonné, notion totalement absente de Jean 14-16. »



**Le Saint-Esprit amplifie
l'œuvre de Jésus-Christ**



Le Saint-Esprit amplifie l'œuvre de Jésus-Christ

Le Saint-Esprit convainc le monde :

- **De péché**
- **De justice**
- **De jugement**

**Le Saint-Esprit conduit dans toute la
vérité**

Le Saint-Esprit amplifie l'œuvre de Jésus-Christ

Le Saint-Esprit convainc le monde :

- **De péché**
- **De justice**
- **De jugement**

**Le Saint-Esprit conduit dans toute la
vérité**